

## Больш ініцыятывы на мясцовым узроўні

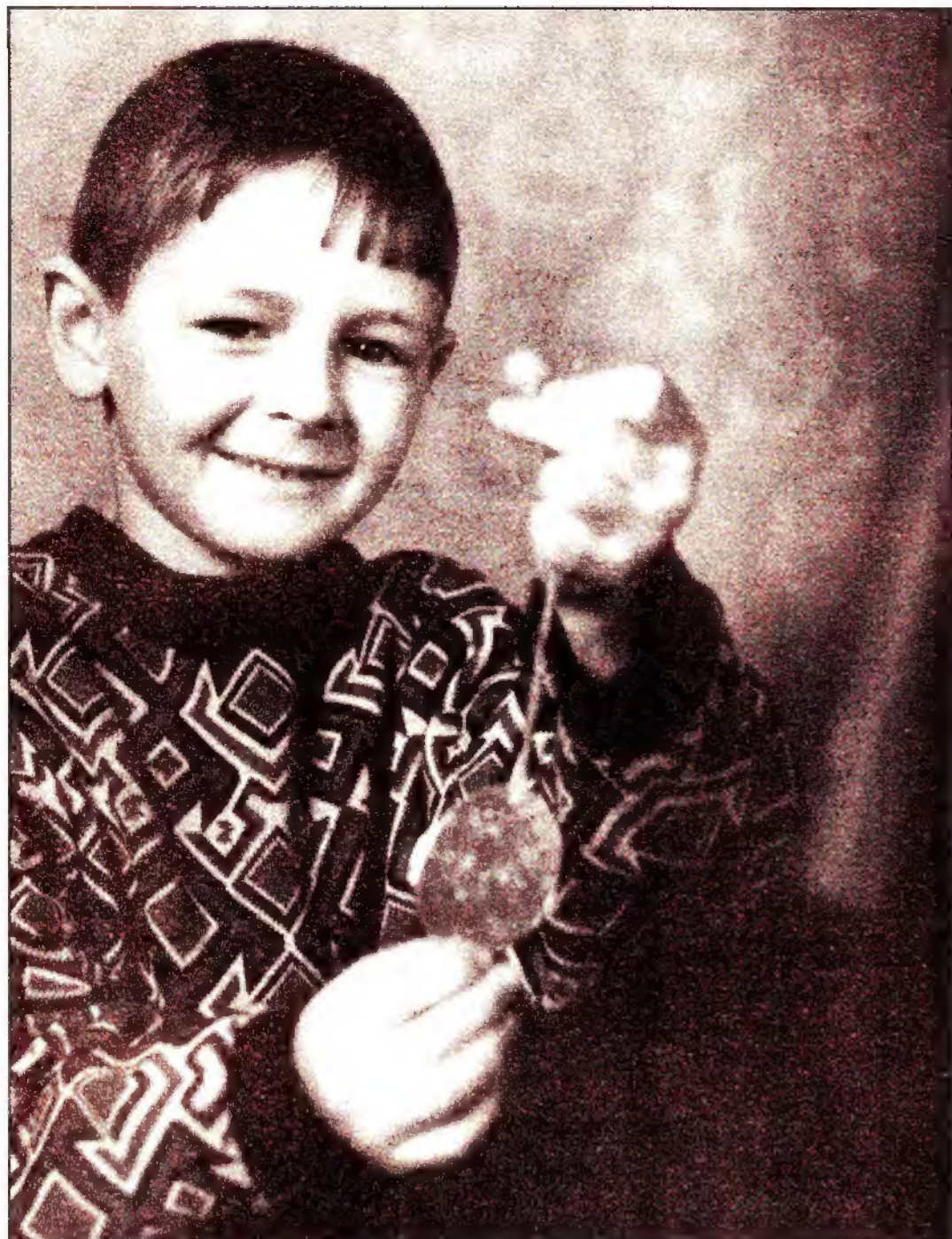
## Былі адказы і бліскучыя...

(Па матэрыялах БЕЛТА.)

Падпісны кошт на паўгоддзе

для ведамаснай — 63363.





Пяцігадовы Уладзімір Пракоў у дзякуючы сваёму спрыту здолёў заваяваць свой першы "залаты" медаль на спаборніцтвах "Вясёлыя старты" сярод дзіцячых садоў, што прайшлі ў Крымаве. Паспеў табе, малыш, і ў далейшым жыцці!

Фота Валерыя БЫСАВА, БЕЛТА.

## Пасееш дзіцячы сад - сажнеш школу

**"Задаваць усё больш нам сталі чаму-то..."** Памятаеце гэтую вядомую песенку? "...Нячыне ў школе першы клас - вядома інстытута..." - гэта-сама стомленая ад вучобы школьніца "спявае" на кожным вулгу дынамікі. "Які там былі нагрукі - маглі б сказаць сённяшнія вучні. - Няхай бы яна павучылася ў сучаснай школе, во тады б заспывала!" Спраўды, час унёс у сістэму адукацыйных карэктыў. Не адзіночна, калі хутка такія-сякі купляць падцягнуць і дашкольнікі.

гімназіі, па магчымасці паяр-рэнне пракансультуецца з псіхалагам.

Чым спраўды могуць дапа-магчы бацькі, дык гэта аблег-чаць адаптацыю дзіцяці да школы, псіхалагічна падрыхта-ваць яго да новага жыцця. Для гэтага трэба проста гаварыць з ім пра будучую вучобу, як мага часцей напамінаць, як любіць яго ў сям'і і як цікава ў школе настайчы, новыя сябры. Можна пагуляць з дзіцем у школу, даць адчуць сябе ў ролі вучня, і ў ролі педагога. Калі ёсць такая магчымасць, зважыце яго ў бу-дучую навучальную ўстанову, пакажыце яму, як школьны калідор, завірэнне ў буфет, купіце сямёнку бульбачку. Тады ваша дзіця будзе з радасцю і неапраўданым кахаваннем першага верасня.

\*\*\*

Апошнім часам праблема перавагі навучання над выха-ваннем у сістэме дашкольнай адукацыі робіцца ўсё больш актуальнай. І нездарма. Вучняны сцяраджаюць, што менавіта ў дашкольнай ўзросце, калі вучыцца запатрабаваны так званыя лінгвістычныя сувязі, дзеці могуць лгчы за ўсё авалодзіць граматыку, вымаўленнем гукіў замежнай мовы. Наша нерво-вая тканка змяняецца на праця-гу жыцця. Зрокавыя вобразы і пах, лёгкія дотыкі і штурхі ак-тыўізуюць і ўмацоўваюць адны нейронныя ланцужкі і паслабля-юць другія - з-за таго, што яны не выкарыстоўваюцца. Гэта і з'яўляецца білагічнай асновай ранняй адукацыі. Мозг у праце-сваго "выспявае" на крыве: крывяцкія правілы: карыстацца, інакш страціць. Разумеючы гэта, спецыялісты ствараюць усё больш інавацыйныя адукацый-ныя тэхналогіі. Ці з'яўляюцца гэтыя тэхналогіі? Ці не можа педа-гог, сам таго не ведаючы, на-шкодзіць дзіцяці? Ці не "занад-тыя" для малых тым адукацый-ныя нагрукі, што ўскладняюць на іх пры падрыхтоўцы да бу-дучага жыцця?

І ўсё ж не будзем ва ўсім вінаваціць педагогаў. Эка-намічныя адносіны - яны, веда-еце, такія: ёсць попыт - ёсць прапанова. Безумоўна, няма нічога дрэннага ў тым, што часта дзіця перамае магчы-масць не проста збоку назираць за выхаваннем сваёй дзіцяці, а ўдзяляючы ў ім неспраўна. Яны могуць выбраць, зыходзя-чы з інтарэсаў і здольнасцей сваіх нашкодзіць, якія дадатко-выя заняты дзіця будзе навед-ваць. Менавіта па той прычыне, што попыт існуе, у апошнія га-ды было створана няшмала не-дзяржаўных дашкольных уста-ноў. Дзяржаўныя таксама не ста-яць на месцы і аказваюць на-сильніцтва дадатковай адука-цыйнай паслугі. Праблема толькі ў тым, што шмат хто з бацькоў жадае, каб іх дзіця з малых гадоў іграў, пел, тан-цавала і па англійску размаўля-ла, не да канца ўсведамляючы, як гэта паглынае на яго фізічныя і псіхічныя здароўе. Па-даўмайце - чаго жадае само дзіця?

Наталія АЛЁХІНА.

# Не патрэбны нам Канары - нам здароўе падавай!

**Лета - самы час займацца здароўем. Не-здарма заўважаю пустыню ў гэты перыяд дзіця-чы садкі. Натуральна, што многія бацькі стараю-цца браць дзіця разам з сабой у адпачынак у Крым, на Каўказ, часта за мяжу, а калі не маюць такой магчымасці, дык хаця б для таго, каб вы-весці за горад. "Усё ж здаравей..." - мяркуюць яны. Вядома, сонца, свежае паветра, цёплыя пясок, рэчка, свежая і смачная садавіна і га-родніна, карэй, усе аtryбуты лета прыносяць поўную карысць. Але, на жаль, па шматлікім за-гаду або па ўзмаху кароўнай палачкі ўсё бывае толькі ў казках, а ў жыцці...**

Якім чынам можна за тры летнія месяцы зрабіць дзіцяці мацнейшым, здаравейшым і больш выносливым? На што трэба звярнуць увагу бацькам і педагогам? Трымаючы гэтыя пытанні напаміне, я накіравалася з вiзітам у 15-ую гарадскую дзіцячую паліклініку, што ў Маскоўскім раёне сталіцы. Чаму ў 15-ую? Ну хача б па той прычы-не, што за апошнія тры гады ту-тэйшай спецыялісты атрымалі п'яць ганаровых грамад за ства-рэнне разнастайных памятак і біялетэяў, прысвечаных здаро-ваму ладу жыцця. Уражае? А яшчэ, прызнаюся, таму, што чу-ла неабліга водку навед-валіся.

Сустрэкае мяне Марыя Цімафееўна Гурбо, урач-педы-ятр з амаль п'яцідзесяцігадовым стажам. Пачынаю з таго, што во-сак, маі, чэрвень, пачынаюцца летні дзень, бацькі якіх маюць маг-чымасць вывесці іх калі не на Канары, дык у якую Турцыю або ў больш звычайнае Прычарна-мор'е і прапашу парады для тых, хто застаецца з нашымі дзіцяці ў мехавой рэальнай дзяржавы, а то і наогул не выязджае з горада. Што, вы думаеце, я чую ў ад-каз? "І правільна робіць, што не выязджае, - кажа Марыя Цімафееўна. - Многія бацькі на-ват уяўляюць не маюць, чым мо-жа стаць для іх дзіцяці наведан-не таго ж Крыма, Каўказа або далёкага замежжа. Часта па-добнае здароўе - утопія. Дашкольнікі, якія прахавваюць на забруджанай радыяактыўнай тэрыторыі, а таксама тых, якія маюць пэўныя змяненні ў саста-ве крыві, могуць замест здаро-ва атрымаць, "дзякуючы" такім курортам, дрэнным аналі-зам. Так што трэба быць больш уважлівымі да здароўя сваіх дзяцей. Гэта не значыць, што супраціўляцца існуючым для ўсіх дзіцяці, аднак перад-тым як выправіцца ў падарож-жа не пашкоджаць парывацца з урачом. А яшчэ лепш пра-вадзіць аздараўленне ў прафілактычных установах Бе-ларусі. Гэта выключнае неабод-нае адаптацыі да новых кліматических умоў і наступна-га рэабілітацыю да ўмоў пастаян-нага месца жыхарства".

Пачатак, мякка кажучы, кры-ху нечаканым. Апошнім часам усё часцей прыходзіць да высновы, што жыццё на гэтым свеце без медыцынскай адукацыі робіцца проста немагчымым. Ну што ж, будзем выправіцца сітуацыю і "адукаваць" проста на хату.

Марыя Цімафееўна, як да-рэчы, і кожны медык, адпаведна кропкай дзіцячага здароўя лічыць цяжарнасць будучай маці. Менавіта таму ў паліклініцы дзіцячых школа ма-дэрністэ, школа маладой сям'і і школа здаровай сям'і. Усё надзвычай проста: прыход-зіць у паліклініку цяжарная жанчына або маладая мама і атрымліваюць тры веды, якія не з'яўляюцца іншым шляхам, а аднойчы робіцца такімі не-абходнымі.

З часам малеча падрастае, глядзіць, пара ўжо выправіцца ў садок. Паліклініку і тут не заста-ецца ў баку. Пад кіраваннем Марыі Цімафееўны і з дапамо-гай яе калег праводзяцца баць-коўскія канферэнцыі па падрых-тоўцы дзіцяці да паступлення ў дашкольную ўстанову. (Вось бы для педагогаў павучыцца су-спадручніцтва з бацькамі!) Ды што там падрыхтоўка да садка, ужо з трохгадовага ўзросту, як лічыць у паліклініцы, трэба ры-таваць дзіцяці да школы. Дарэ-чы, пазнаючы бацькі і педагогі, гэта добра, што вы не забывае-цеся пра псіхалагічную адапта-цыю сваіх выхаванцаў да но-вых умоў, але няблага б было папярэджанне і пра медыцынскі бок справы. Перш чым адда-ваць дзіця ў школу, урачы ра-яць, каб яно прайшло ўсебако-вае абследаванне. Трэба вы-значыць, да якой групы здароўя яго аднесці: для таго каб у да-лейшым можна было правільна размеркаваць разнастайныя на-грукі на школьніка, а калі не-абходна, дык і падлячыць дзіця перад школай. Не здаўляюцца, калі ваша абсалютна (мае выхаванне) здаровае дзіця ме-дыцынскіх абследаванняў - тут да ўвагі прыняць спадчынныя, са-цыяльныя аспекты і інш.

Тое ж абследаванне не пашкоджаць зрабіць і на пачатку летняга перыяду. Нам, канеш-не, не ўпершыню брацца за справу, ў якой мы абсалютна нічога не разумеваем. Але для та-го каб аздараўленне прынесла сваю карысць, няблага было б ведаць, на што канкрэтна яго

накіроўваць, якія адхіленні ў здароўі мае ваша дзіця.

"На жаль, многія бацькі про-ста не ўсведамляюць, як тым ці іншым хваробам, якія на першы погляд не здаюцца небяспеч-нымі, могуць завесці аб сабе ў далейшым, - гаворыць галоўная медысцэра Надзея Тараконіч. - Такія хваробы растуць як плоскас-тупнёвае або скаліз напачат-ку не выклікаюць асаблівага хвалявання, а потым выніваю-ца ў астэахондроз, робіцца маг-чымым павышэнне гарба, пару-шэнне абмену рэчывам, якія, у сваю чаргу, выклікаюць дадат-ковыя праблемы з лішняй вагой і г.д."

У паліклініцы аздараўлен-нем дзіцяці займаюцца круглы год і з самага малодшага ўзро-сту. Хочаце, каб ваша дзіця на-ведвала басейн? На здароўе. Да вашых паслуг - цэлыя тры басейны. А самым маленькім п'яцігадкам, якім яшчэ няма і года, тут прапануюць пачынаць з ван-ны. Ці, можа, больш карысным для яго будзе масаж? Калі пас-ка. Можна спраўды пазыз-дросціць тым, каму ўрачы на-значаюць такую экзатычную працэдурку як падводны душ-масаж. Толькі ўважце сабе, якое гэта задавальненне! Мне асабіста давялося пакаштаваць кіслародныя катэтыль - трэба ж перадаць чытачам хоць нейкія свае ўражанні. Смачна - не тое слова. Дарэчы, па кіслародны катэтыль згодна з рэкамендава-нымі і замацаванымі графікам у паліклініку прыходзяць дзіця-ці шматлікіх школ і дашкольных устаноў раёна, і не дзіва, што яны, па словах урачоў, з не-чэрпавасцю чакаюць сваёй чаргі. А яшчэ тутэйшай спецы-ялісты практыкуюць лясное ла-зарам, якое, здаецца, зусім ня-даўна было навінкай для навед-вальнікаў ачынных меды-цынскіх устаноў. Прызнаюся, негледзячы на мой здаровы скептызм, усё ж мільгала радасна думка аб тым, што медыцына ў нас пакуль яшчэ ёсць бясплатная. Цікава: ці на-доўга?..

Лета, ах, лета... Разам з цёплым у дзіцячых жыццё пры-ходзяць шматлікія забавы, якія могуць быць небяспечнымі. Ме-навіта таму спецыялісты паліклінікі пазнамілі ўсё дзі-цячэ з такімі тэмамі, як прафілактыка дзіцячага траўма-тызму, лета і здароўе і інш. Пад кіраваннем Марыі Цімафееўны медыкі падрыхтоўваюць кант-акт са шматлікімі навуковымі ўстановамі раёна. Цікава, што медыцынскія дашкольныя уста-новы, запасаючыся тэмамі, якія асабліва хваляюць педагогаў і бацькоў, прыходзяць у паліклініку павучыцца, для іх ар-ганізацыю спецыяльных за-няткі. Яшчэ б, а вы самі паспра-баваць аздаваць на ўсе дзіцячыя пытанні...

Для таго каб маё ўяўленне аб аздараўленні дашколят у рускага народа.

## Навука Дабрыні

З верасня 2001 года наш дзіцячы сад з'яўляецца рэспубліканскай экс-перымэнтальнай пільготкай па апра-вабцы праграмы духоўна-маральна-га выхавання дашкольнікаў на пра-вабцы традыцыйнага. А пачалося ўсё са стварэння музея "Выток", як паша пераўтварыўся ў гурток (кіравіць Л.А.Шкідарэц). Ідэю ства-рэння такога гуртка з задавальнен-нем падтрымалі бацькі. На самым пачатку яго працы педагогі, зразу-мела, хваліліся, але вольны пака-заў, што многія біблейскія сюжэты, прычым цікавыя дзеянні і даступныя для іх ўспрыняцця. Больш скла-дны тэмы тлумачыць выхаваль-нік дзіцяці.

Вось, напрыклад, прытча пра блуднага сына выклікала ў малых хва-ляванне, іх меркаванні адроз-няліся. Нехта суперважваў геро-а, нехта выказваў і асуджэнне. Але калі выхавальніца паказала карці-ну Рэмбранта "Вяртанне блуднага с-на", дзіцкі прычлілі. На карціне - бе-саногі, з панурой галавой чалавек стаў на калені перад сваім бацькам. А ў дзіцячых вачах - і суперважэнне і даваанне, і міласэрнасць. З уласнай ім неспраўнасна даш-кольнікі меркавалі, чаму сын пайшоў і чаму вярнуўся, аб чым думаюць у хвілі-ну сустрэчы бацька і сын... Часам можа было пачуць цікавыя і нечаканыя вы-сновы: "Міласэрнасць бацькі вырат-вала жыццё сына", "Трэба з самага пачатку абдумваць кожны свой у-чынак", "Міласэрны чалавек робіць да-ро і сабе, і людзям", "Трэба ўмець да-раваць і прасіць даравання" і інш.

Бывае, што канкрэтнае мыслен-не дашкольніка не дазваляе ім адрэ-занаваць сэнс расказанага сюжэ-та. Так, прытчу пра парашушкі і бярэ-ву, што трапілі ў вока, яны ўспрымалі як казку, і толькі потым, пасля тлумач-наў дарослых, пачалі прыводзіць га-добныя прыклады з жыцця.

У працэсе заняткаў дзеці засво-іваюць нормы правасправнаў і эты-кі: сумленнасць, ўдзячнасць, паслух-насць, валоданне сабою, дабрыню, веру, надзею, любоў - усё тым якас-ці, якія неабходны ў пастаянна змя-няльым свеце.

А яшчэ мы рыхтуем і праводім правасправнаў святы. Гэта сумес-ная дзейнасць дзіцяці, бацькоў і су-працоўнікаў нашага садка. Гэтым пры-чына адрозняецца традыцыя бел-

## Тут дзеткі растуць, як грыбочкі

**Прымяна, што ёсць сярод нашых чытачоў людзі, неабавяз-кавыя да працы іншых. Ці часта нам даводзіцца чуць словы падзкі ў свой адрас? На жаль, нават калі пэўныя становачы эмоцыі і думкі ўзнікаюць, не кожны імкнецца іх выказаць. Гэты ліст, дасланы ў рэдак-цыю, хвалюе асабліва. У ім - уся цэпыня, на якую толькі здольнае мацярынскае сэрца, любоў да свайго сына, да жы-цця, да людзей...**

Дарагая рэдакцыя! Вырашыла напісаць у вашу газету, каб расказаць пра людзей, якія да канца аддадуць сабе выхаванню нашых дзяцей, - энтузіастаў сваёй справы.

У лютым 1994 года нямецкі спецы-ялісты завяршылі будаўніцтва дзіцячага са-да №6 Бяроза. Пасля яму была дадзена гучная беларуская назва "Чабарок" - так называецца лясная расліна, якая нясе лютым здароўе, радасць выхавання і су-спакненне.

Гэта сучасны, прыгожы будынак з вялікімі вокнамі і жалюзі, з многімі най-ноўшымі выгодамі - басейнам, пад'ездам з пад'ездам, дэкама вялікімі заламі для за-няткіў музыкі і фізічнай культуры і г.д. Але гэта быў проста будынак, у яго неаб-ходна было ўдзельніць жыццё. І прышла ў яго гаспадыня - загадчыца Лідзія Яфімаўна Мартыненка, якая стала кляцайца, каб новы будынак стаў не проста дзіцячым са-дам, а домам, дзе ўсім было б добра і ўтульна.

Запіла работа! Трэба было праца-ваць з новым калектывам, да кожнага знайсці асабіста падыход. Неабходна бы-ло закупіць нагледнае дапаможнік, вы-браць цацкі, дадаць пасцельную білізну, завесці пясок у пасочніцы...

І вось, нарэшце, надыйшоў дзень, калі ўсё было гатова. Завіталі дзіцячыя галасы - сад зажыў сваім жыццём.

Прышла пара і майму сыну ісці ў дзіцячы сад. Вядома, я хвалявалася і пера-жывала, як ён будзе без мяне, без майго догляду. Але пасля некалькіх дзён "прывы-кання" мае дзіця з задавальненнем пачало хадзіць у сад.

Няж у адзін з выхадных бы з сынам былі на прагулку. І раптам ён рэзка вы-рываў сваю маленькую ручку з майой і, вы-крываючы "Марына Міхайлаўна", пам-чаўся да тады яшчэ чужой для мяне жанчы-ны. У мяне ў душы ўскалыхнулася пацуду-раўнасць. Але калі я падшыла да іх ў ба-чына ладзаволны, усмішлівы тварык майго сына і вельмі добрыя вочы жанчыны - Ма-рыны Міхайлаўны Пратасевіч, - я зразу-мела.

яны з задавальненнем лёгка пакінулі сабе імі, а гэта ж выдатны масаж. Цяпер мы заўсёды выкарыстоўваем такое пастуканне па ручках, па нож-ках, па спіны адзін аднаму. Да таго ж гэта дазваляе пазбег-нуць рэфлексу спалоху.

Як бачыце, усё геніяльнае і проста. Не пашкоджаць 6 і баць-кам пераняць тое-сёе. Напры-клад, загартуванне: пачынаю-медыкі раіць з паветраных ван-наў, спачатку - частковыя, хадзіць на прагулку ў любое на-двор'е, а ў спякотныя дні рас-працаваць дзіця да трыскі або купальнага касцюма. Не забы-ваецца пра галоўныя прычыны гартвання - паступовасць і рэгулярнасць. Пасля таго як дзіця прывыкла, рэкамен-дуецца хадзіць басанож па тра-ве, па піску, можна, як гэта ро-біць у садку, паліваць вадой за-гарыць падрыхтаваны лужок (правярце, каб не было камя-ноў, шкла, іншых прадметаў, якія могуць пашкодзіць ногі), пачаў рассялаць сухую коўдру і чаргаваць хадзіць дзіцяці па мокрай, а потым па сухой паверхні. Будзьце асцярожныя, калі дзіця спілняе да частых хвароб, усея сабачыне за яго самаадчуваннем.

Загартуваны эффект аказа-юць і сонечныя ванны, да якіх можна прыступаць праз 7-10 дзён пасля паветраных. Сонеч-ныя ванны лепш прымаць у ру-ху - падчас гульні, хадзі, бегу і інш. - з 9 да 11 гадзін у першай палове дня і з 15 да 21 гадзін у другой палове дня. Вольмі кар-ысна, калі дзіця знаходзіцца ў лясным цырку. Аднак існуе і шмат супрацьпаказанняў, таму калі ваша дзіця мае сур'ёзныя адхіленні ў здароўі, не лішнім будзе параіцца з урачом.

Абавязкова частай загарту-вання з'яўляецца вадныя працэдуркі. Выносеце на сонца ёмістасці з вадой: калі яна на-грэецца, можна абліваць дзіцяці ногі, а крыху пазней і цела. Вядома, малеча любіць і купанні ў адкрытых вадаёмах, бывае, што і не выцягнуць з вады. Як там ні шкада дзіцяці, але стро-га кантралюйце час знаходжан-ня ў вадзе. Агматыльнае глыбіня вады для дашколя-так - 70 сантыметраў. І яшчэ адзін важны момант: не дазва-ляйце дзіцяці купацца ў вада-ёмах, якія аблюбаваў птушкі. Справа ў тым, што яны з'яўля-юцца носьбітамі цыркарыёзнай лямблы, якая аскае да раслінаў вадаёмаў і выклікае хваробу шырокарэзнай. Звярніце ўвагу, калі ў дзіцяці пасля тако-га купання ўзнікае павышэнне тэм-пературы, а з'явіліся скарбы, пры-чыны на скуру. Купаць лепш у правесных вадаёмах у дру-гой палове дня і пры гэтым ак-тыўна рухацца ў вадзе: плаваць, гуляць з мячом і інш. Будзьце здаровы!

Наталія АЛЁХІНА.

ла, што гэта надзейны чалавек, якому я магу даверыць сына без "гладкі".

З часам я бліжэй пазнаёмілася і з другім, не менш цудоўным чалавечкам - Кацярынай Іванавной Папок. Пра такіх кажучы - прыгожыя душы чалавек. Яны вучыць нашых дзяцей ісці ў жыццё цвёрдымі, упэўне-нымі крокамі.

Колькі цікавыя і пазнавальныя заняткіў, віктарын, конкурсаў праводзілі выха-вальнікі, прымудвалі разнастайныя гульні для ўсебаковага развіцця нашых дзяцей! Запрашалі да ўдзелу і бацькоў, і з усім гэ-тым - бясонныя ночы, пошук і сумненні.

Усё быццам бы добра, але ў мой сын ча-ста хварэў. І тут людзі, якія працуюць у га-тым дзіцячым садзе, не засталіся безваж-нымі да майой бяды. Загадчыца Лідзія Яфімаўна дабілася, каб у садку адкрылі са-наторныя групы для дзяцей з аслабленым здароўем, і прапанавала перавесці майго сына туды.

У санаторнай групе кожная хвілінка на ўліку. Толькі пераступілі парог - усе на за-радкі, потым зубы чысціць, за снадзеннем усё а'есці ды сокам запіць, пасля дарожка салёная "чакае", па якой трэба прабежваць басанож, і абліваанне. І так - цэлы дзень. З прагулкаў на масаж, пасля абеду гора з'яў-ляюцца паласкаць, ды вітаміну з'есці, каму ное паграць, а каму і пілюлю прысціць. І ёсць чалавек, які з усім гэтым прасочыць і ні пра што не забудзецца - гэта медысцэ-ра Наталія Анатольўна Уварова.

Недздарма дзіцячы сад называецца "Ча-барок" - дух здароўя пасляўсю ў нас у гру-пе. І наведвальнасць павялічылася і дзеткі падраслі, як грыбочкі, і румянец заіграў на шчокках.

А "на варце" чысціні і парадку - па-мочнік выхавальніца, а прасцей кажучы, нянька Любоў Юдэшавна Скабелка. Яна яшчэ і прасочыць, каб ва ўсіх шуркі былі завязаныя ды і рукавічкі пасля прагулкі пра-шучыны.

І глядзіць - расце самастойны чалавек. Першы малюнак сам намалюваў.

- Хто дапамог? - Марына Міхайлаўна! - Першае слова прачытаў.

- Хто навучыў? - Кацярына Іванавна!

- Ложак сам прыбраў.

- Хто паказаў? - Любоў Юдэшавна!

Хочацца сказаць ім усім, а таксама Алене Мікалаевне Дзямідовіч, Ташчане Іванавне Гальчун, Жанне Якаўлеўне Ліжкоў, Валентыне Сцяпанавне Вінар-скай, Ташчане Іванавне Друшчын, якія дзякую за іх працу, за іх вялікую любоў да дзіцяці, за іх добрыя сэрцы. І пакланіцца ім у ногі.

З павагай

Марына Аляксееўна СЦЯПАНОВА, г.Бяроза.

Валентына КРЫВЕНКА, загадчыца дашкольнай установы №20 Жодзіна.























**ПАНЫДЗЕЛАК,  
17 ЧЭРВЕНА  
БЕЛАРУСКАЕ  
ТЭЛЕБАЧАННЕ**

6.00, 7.00, 9.00, 9.00, 12.30, 18.00, 23.00 Навіны.  
6.10, 7.10, 8.15 Добрай раніцы, Беларусь!  
9.20 Футбол. Чэмпіянат свету, 1/8 фіналу.  
11.30 "Сямейныя вузы".  
12.50 Арсенал.  
13.15 Тэлебарометр.  
13.30 "На скрыжаваннях Еўропы".  
14.20 Футбол. Чэмпіянат свету, 1/8 фіналу.  
16.30 Кароўная шкатулка "Саюз-мультфільмы". "Апошні пялёстак".  
17.00 "Сышчыкі".  
18.25 Зона ікс.  
18.35 Баявік "Шаалінь. Бтва за бас-".

**АЎТОРАК, 18 ЧЭРВЕНА  
БЕЛАРУСКАЕ  
ТЭЛЕБАЧАННЕ**

6.00, 7.00, 8.00, 12.30, 18.00, 23.35 Навіны.  
6.10, 7.10 Добрай раніцы, Беларусь!  
9.20 Футбол. Чэмпіянат свету, 1/8 фіналу.  
11.30 "Сямейныя вузы".  
12.50 Добрае дзень, Беларусь!  
13.25 "Ад сіваніка чэрвеніскай...".  
13.30 "На скрыжаваннях Еўропы".  
14.20 Футбол. Чэмпіянат свету, 1/8 фіналу.  
16.30 "Піць ідуць".  
16.40 "5х5". Праграма для старшакласнікаў.  
17.00 "Сышчыкі".  
18.25 Зона ікс.  
18.35 Саюзная вена.  
18.55 Наша спадчына. Помнік архітэктуры XVII стагоддзя - касцёл св. Фрыдэрыка Каварэна ў Тродзе.  
19.10 Датэктыў "Сяргевы шукае".

**СЕРАДА, 19 ЧЭРВЕНА  
БЕЛАРУСКАЕ  
ТЭЛЕБАЧАННЕ**

6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.25 Навіны.  
6.10, 7.10, 8.10 Добрай раніцы, Беларусь!  
9.25 Выступіць экзамен па фізіцы за курс сярэдняй школы.  
9.35 "Сышчыкі".  
10.05 "Навалінічныя камяні".  
10.35 Здароўе.  
11.00 "Сямейныя вузы".  
12.20 Добрае дзень, Беларусь!  
12.55 Кінанаваля "Кахаць".  
14.05 Рэпартаж за прэвізай.  
14.30 "Піцца талісман". XIV Міжнародны фестываль сучаснай хараграфіі ў Віцебску.  
15.20 "Апошняя рэзервацыя".  
15.45 "Навалінічныя камяні".

**ЧАЦВЕР, 20 ЧЭРВЕНА  
БЕЛАРУСКАЕ  
ТЭЛЕБАЧАННЕ**

Тэнічная прафілактыка да 15.00.  
15.00, 18.00, 23.55 Навіны.  
15.20 "Апошняя рэзервацыя".  
Мультфільм.  
16.45 "Навалінічныя камяні".  
17.00 "Піцца талісман".  
18.20 "5х5".  
18.25 Зона ікс.  
18.35 "Тайны Саджур".  
18.55 Маст. фільм "Тайны Мінскага падполля".  
20.00 Калыханка.  
20.10 Панама.  
20.15 Маст. фільм "Ладзі Макбет Мінскага павета".  
20.20 Футбол.  
20.30 "Сустрача ў Траецкім" з Аляксандрам Дамарацкім.  
0.15 Грамадзянін начальнік, 4-я серыя.

**ПЯТНІЦА, 21 ЧЭРВЕНА  
БЕЛАРУСКАЕ  
ТЭЛЕБАЧАННЕ**

6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.30, 18.00, 23.40 Навіны.  
6.10, 7.10, 8.10 Добрай раніцы, Беларусь!  
9.20 Футбол. Чэмпіянат свету, 1/4 фіналу.  
11.30 Сад мары.  
12.00 Два дні паміж і смутку. "Абавіна Браскоўскай крапавіцы".  
12.45 "Жулі Лёско".  
14.20 Футбол. Чэмпіянат свету, 1/4 фіналу.  
16.30 "Піцца талісман".  
16.40 "5х5".  
18.25 Зона ікс.  
18.35 Свет і мы.  
18.55 Маст. фільм "Мужчынскі талісман".  
20.15 "Тайны мінскага падполля". Частка 4-я.

**СУБОТА,  
22 ЧЭРВЕНА  
БЕЛАРУСКАЕ  
ТЭЛЕБАЧАННЕ**

7.00, 9.00, 14.00, 18.00 Навіны.  
7.10 Сутнасць.  
7.40 Маст. фільм "Два байцы".  
9.20 Футбол. Чэмпіянат свету, 1/4 фіналу.  
11.30 Маст. фільм "Бессмяротны гарнізон".  
13.05 "Здароўе".  
13.30 "Я, лейтэнант Махнач".  
14.05 "Сышчыкі".  
14.20 Футбол. Чэмпіянат свету, 1/4 фіналу.  
16.30 "Піцца талісман".  
16.40 "5х5".  
18.25 Зона ікс.  
18.35 Свет і мы.  
18.55 Маст. фільм "Мужчынскі талісман".  
20.15 "Тайны мінскага падполля". Частка 4-я.

**НЯДЗЕЛА,  
23 ЧЭРВЕНА  
БЕЛАРУСКАЕ  
ТЭЛЕБАЧАННЕ**

7.00, 9.00, 15.00 Навіны.  
7.15 "Агасвет".  
7.40 "Жанчына ў белым".  
8.30 Арсенал.  
9.15 Слова Мітрапаліта Філарэта на Сёмуху (Пішчэвскіх) і Дзень Святога Духа.  
9.25 Мультфільм.  
9.50 "Дракошка і Ко".  
10.15 Ідышскае кіно. "На-паліцы".  
12.50 "Усё нармальна, мама!".  
13.30 Тэлевітам.  
13.55 "Час мясцовы".  
14.20 "Сустрача ў Траецкім".  
14.45 Занічлівае беларускае спорту.  
15.20 Крымінальнае дасье.  
15.50 Маст. фільм "Жіпаж".  
18.10 Фільм бітвой Лом'ер.  
18.20 Планага "Арт".  
18.55 Маст. фільм "Першае каханне".  
20.10 "Лёс чалавека".  
20.40 Тэлебарометр.  
21.00 Панама аналітычная.

цэнныя скарбы".  
20.00 Галоўнае пытанне.  
20.40 Калыханка.  
21.00 Панама.  
21.50 "Сямейныя вузы".  
22.45 Спорт-кур'ёр. Футбол.  
23.20 Грамадзянін начальнік".

**ГРТ**  
5.00 "Добрай раніцы".  
8.00, 14.00 Навіны.  
8.15 "Сямейныя вузы".  
9.00 Футбол. Чэмпіянат свету, 1/8 фіналу.  
11.35 Навіны (з субітрамі).  
11.50 "Ералаш".  
12.00 Датэктыў "Цела ў бібліятэцы".  
13.00 "Народ супраць".  
14.15 Мультфільм.  
14.25 Цар гары.  
15.00 "Зямляныя вузы".  
16.00 Вялікае мыццё.  
17.00 Вячэрнія навіны.

**РАСІЯ**  
16.30, 19.00 Весті.  
16.50 Серыял "Сябры-4".  
17.20 Весті - Масква.  
17.50 "Камісар Ракс".  
18.50 Добрай ночы, малышы!  
19.35 Весті - Масква.  
19.55 Серыял "Агенцыя НЛС".  
20.50 Датэктыў "Кобра, Груа".  
21.45 Дарожны патруль.  
22.00 Весті - Падрабязнасці.  
22.20 Весті - Масква.  
22.50 Датэктыў "Спавадз утрыманы".

**ГРТ**  
5.00 Тэлеканал "Добрай раніцы".  
8.00, 11.35, 14.00 Навіны.  
8.15 Чкавы міне (3 сурдапераклад).  
9.10 "Ералаш".  
9.20 Футбол. Чэмпіянат свету, 1/8 фіналу.  
11.50 "Ералаш".  
12.00 Датэктыў "Цела ў бібліятэцы".  
12-я серыя.  
13.00 "Народ супраць".  
14.20 Дысен-клуб "Любімык".  
15.00 "Зямляныя вузы".  
16.00 Вялікае мыццё.  
17.00 Вячэрнія навіны.

**ГРТ**  
16.10 "Піцца талісман".  
16.20 "5х5".  
16.25 Зона ікс.  
16.35 "Масква-Мінск".  
16.40 Драма "Сент-Экзюперы".  
20.15 "Тайны Мінскага падполля".  
20.25 "Сямейныя вузы".  
20.30 "Спавадз утрыманы".  
20.45 "Сышчыкі".  
20.50 "Сышчыкі".  
21.00 Панама.  
21.50 "Сямейныя вузы".  
22.00 Датэктыў "Цела ў бібліятэцы".  
23.45 "Грамадзянін начальнік".

**ГРТ**  
5.00 "Добрай раніцы".  
8.00, 11.00, 14.00 Навіны.  
8.15 "Сямейныя вузы".  
9.10 Камедыя "Бэйб".  
9.15 Крэзль-9. "Якаў Сталін. Галгофа".  
12.00 "Цела ў бібліятэцы".  
12.05 "Народ супраць".  
14.15 Мультфільм.

**ГРТ**  
5.00 Тэлеканал "Добрай раніцы".  
8.00, 11.00, 14.00 Навіны.  
8.15 "Сямейныя вузы".  
9.10 Меладрама "Раман у рускім стылі".  
11.15 "Ералаш".  
11.30 Дак. датэктыў "Якаў і павіліны".  
11.35 "Сямейныя вузы".  
11.40 "Сямейныя вузы".  
11.45 "Сямейныя вузы".  
11.50 "Сямейныя вузы".  
12.00 "Сямейныя вузы".  
12.05 "Сямейныя вузы".  
12.10 "Сямейныя вузы".  
12.15 "Сямейныя вузы".  
12.20 "Сямейныя вузы".  
12.25 "Сямейныя вузы".  
12.30 "Сямейныя вузы".  
12.35 "Сямейныя вузы".  
12.40 "Сямейныя вузы".  
12.45 "Сямейныя вузы".  
12.50 "Сямейныя вузы".  
12.55 "Сямейныя вузы".  
13.00 "Сямейныя вузы".  
13.05 "Сямейныя вузы".  
13.10 "Сямейныя вузы".  
13.15 "Сямейныя вузы".  
13.20 "Сямейныя вузы".  
13.25 "Сямейныя вузы".  
13.30 "Сямейныя вузы".  
13.35 "Сямейныя вузы".  
13.40 "Сямейныя вузы".  
13.45 "Сямейныя вузы".  
13.50 "Сямейныя вузы".  
13.55 "Сямейныя вузы".  
14.00 "Сямейныя вузы".  
14.05 "Сямейныя вузы".  
14.10 "Сямейныя вузы".  
14.15 "Сямейныя вузы".  
14.20 "Сямейныя вузы".  
14.25 "Сямейныя вузы".  
14.30 "Сямейныя вузы".  
14.35 "Сямейныя вузы".  
14.40 "Сямейныя вузы".  
14.45 "Сямейныя вузы".  
14.50 "Сямейныя вузы".  
14.55 "Сямейныя вузы".  
15.00 "Сямейныя вузы".  
15.05 "Сямейныя вузы".  
15.10 "Сямейныя вузы".  
15.15 "Сямейныя вузы".  
15.20 "Сямейныя вузы".  
15.25 "Сямейныя вузы".  
15.30 "Сямейныя вузы".  
15.35 "Сямейныя вузы".  
15.40 "Сямейныя вузы".  
15.45 "Сямейныя вузы".  
15.50 "Сямейныя вузы".  
15.55 "Сямейныя вузы".  
16.00 "Сямейныя вузы".  
16.05 "Сямейныя вузы".  
16.10 "Сямейныя вузы".  
16.15 "Сямейныя вузы".  
16.20 "Сямейныя вузы".  
16.25 "Сямейныя вузы".  
16.30 "Сямейныя вузы".  
16.35 "Сямейныя вузы".  
16.40 "Сямейныя вузы".  
16.45 "Сямейныя вузы".  
16.50 "Сямейныя вузы".  
16.55 "Сямейныя вузы".  
17.00 "Сямейныя вузы".  
17.05 "Сямейныя вузы".  
17.10 "Сямейныя вузы".  
17.15 "Сямейныя вузы".  
17.20 "Сямейныя вузы".  
17.25 "Сямейныя вузы".  
17.30 "Сямейныя вузы".  
17.35 "Сямейныя вузы".  
17.40 "Сямейныя вузы".  
17.45 "Сямейныя вузы".  
17.50 "Сямейныя вузы".  
17.55 "Сямейныя вузы".  
18.00 "Сямейныя вузы".  
18.05 "Сямейныя вузы".  
18.10 "Сямейныя вузы".  
18.15 "Сямейныя вузы".  
18.20 "Сямейныя вузы".  
18.25 "Сямейныя вузы".  
18.30 "Сямейныя вузы".  
18.35 "Сямейныя вузы".  
18.40 "Сямейныя вузы".  
18.45 "Сямейныя вузы".  
18.50 "Сямейныя вузы".  
18.55 "Сямейныя вузы".  
19.00 "Сямейныя вузы".  
19.05 "Сямейныя вузы".  
19.10 "Сямейныя вузы".  
19.15 "Сямейныя вузы".  
19.20 "Сямейныя вузы".  
19.25 "Сямейныя вузы".  
19.30 "Сямейныя вузы".  
19.35 "Сямейныя вузы".  
19.40 "Сямейныя вузы".  
19.45 "Сямейныя вузы".  
19.50 "Сямейныя вузы".  
19.55 "Сямейныя вузы".  
20.00 "Сямейныя вузы".  
20.05 "Сямейныя вузы".  
20.10 "Сямейныя вузы".  
20.15 "Сямейныя вузы".  
20.20 "Сямейныя вузы".  
20.25 "Сямейныя вузы".  
20.30 "Сямейныя вузы".  
20.35 "Сямейныя вузы".  
20.40 "Сямейныя вузы".  
20.45 "Сямейныя вузы".  
20.50 "Сямейныя вузы".  
20.55 "Сямейныя вузы".  
21.00 "Сямейныя вузы".  
21.05 "Сямейныя вузы".  
21.10 "Сямейныя вузы".  
21.15 "Сямейныя вузы".  
21.20 "Сямейныя вузы".  
21.25 "Сямейныя вузы".  
21.30 "Сямейныя вузы".  
21.35 "Сямейныя вузы".  
21.40 "Сямейныя вузы".  
21.45 "Сямейныя вузы".  
21.50 "Сямейныя вузы".  
21.55 "Сямейныя вузы".  
22.00 "Сямейныя вузы".  
22.05 "Сямейныя вузы".  
22.10 "Сямейныя вузы".  
22.15 "Сямейныя вузы".  
22.20 "Сямейныя вузы".  
22.25 "Сямейныя вузы".  
22.30 "Сямейныя вузы".  
22.35 "Сямейныя вузы".  
22.40 "Сямейныя вузы".  
22.45 "Сямейныя вузы".  
22.50 "Сямейныя вузы".  
22.55 "Сямейныя вузы".  
23.00 "Сямейныя вузы".  
23.05 "Сямейныя вузы".  
23.10 "Сямейныя вузы".  
23.15 "Сямейныя вузы".  
23.20 "Сямейныя вузы".  
23.25 "Сямейныя вузы".  
23.30 "Сямейныя вузы".  
23.35 "Сямейныя вузы".  
23.40 "Сямейныя вузы".  
23.45 "Сямейныя вузы".  
23.50 "Сямейныя вузы".  
23.55 "Сямейныя вузы".  
24.00 "Сямейныя вузы".

**РАСІЯ**  
16.30, 19.00 Весті.  
16.50 Серыял "Сябры-4".  
17.20 Весті - Масква.  
17.50 "Камісар Ракс".  
18.50 Добрай ночы, малышы!  
19.35 Весті - Масква.  
19.55 Серыял "Агенцыя НЛС".  
20.50 Датэктыў "Кобра, Груа".  
21.45 Дарожны патруль.  
22.00 Весті - Падрабязнасці.  
22.20 Весті - Масква.  
22.50 Маст. фільм "Табу".  
0.35 Маст. фільм "Чалавек супраць кіберга".

**ГРТ**  
5.00 Тэлеканал "Добрай раніцы".  
8.00, 11.35, 14.00 Навіны.  
8.15 "Сямейныя вузы".  
9.10 Камедыя "Бэйб".  
9.15 Крэзль-9. "Якаў Сталін. Галгофа".  
12.00 "Цела ў бібліятэцы".  
12.05 "Народ супраць".  
14.15 Мультфільм.

**РАСІЯ**  
16.30, 19.00 Весті.  
16.50 Серыял "Сябры-4".  
17.20 Весті - Масква.  
17.50 "Камісар Ракс".  
18.50 Добрай ночы, малышы!  
19.35 Весті - Масква.  
19.55 Серыял "Агенцыя НЛС".  
20.50 Датэктыў "Кобра, Груа".  
21.45 Дарожны патруль.  
22.00 Весті - Падрабязнасці.  
22.20 Весті - Масква.  
22.50 Маст. фільм "Табу".  
0.35 Маст. фільм "Чалавек супраць кіберга".

17.20 Чкавы міне.  
18.15 "Тайны мадам Вонг".  
18.20 Калыханка.  
20.35 "Слабае звязно".  
21.25 Незалежнае расследаванне.  
22.05 Чэмпіянат свету па футболе.  
23.00 Навіны "Час".  
23.30 Чэмпіянат свету па футболе.

**РАСІЯ**  
16.30, 19.00 Весті.  
16.50 Серыял "Сябры-4".  
17.20 Весті - Масква.  
17.50 "Камісар Ракс".  
18.50 Добрай ночы, малышы!  
19.35 Весті - Масква.  
19.55 Серыял "Агенцыя НЛС".  
20.50 Датэктыў "Кобра, Груа".  
21.45 Дарожны патруль.  
22.00 Весті - Падрабязнасці.  
22.20 Весті - Масква.  
22.50 Датэктыў "Спавадз утрыманы".

**РАСІЯ**  
16.30, 19.00 Весті.  
16.50 Серыял "Сябры-4".  
17.20 Весті - Масква.  
17.50 "Камісар Ракс".  
18.50 Добрай ночы, малышы!  
19.35 Весті - Масква.  
19.55 Серыял "Агенцыя НЛС".

**РАСІЯ**  
16.30, 19.00 Весті.  
16.50 Серыял "Сябры-4".  
17.20 Весті - Масква.  
17.50 "Камісар Ракс".  
18.50 Добрай ночы, малышы!  
19.35 Весті - Масква.  
19.55 Серыял "Агенцыя НЛС".

**РАСІЯ**  
16.30, 19.00 Весті.  
16.50 Серыял "Сябры-4".  
17.20 Весті - Масква.  
17.50 "Камісар Ракс".  
18.50 Добрай ночы, малышы!  
19.35 Весті - Масква.  
19.55 Серыял "Агенцыя НЛС".

**РАСІЯ**  
16.30, 19.00 Весті.  
16.50 Серыял "Сябры-4".  
17.20 Весті - Масква.  
17.50 "Камісар Ракс".  
18.50 Добрай ночы, малышы!  
19.35 Весті - Масква.  
19.55 Серыял "Агенцыя НЛС".

**РАСІЯ**  
16.30, 19.00 Весті.  
16.50 Серыял "Сябры-4".  
17.20 Весті - Масква.  
17.50 "Камісар Ракс".  
18.50 Добрай ночы, малышы!  
19.35 Весті - Масква.  
19.55 Серыял "Агенцыя НЛС".

**РАСІЯ**  
16.30, 19.00 Весті.  
16.50 Серыял "Сябры-4".  
17.20 Весті - Масква.  
17.50 "Камісар Ракс".  
18.50 Добрай ночы, малышы!  
19.35 Весті - Масква.  
19.55 Серыял "Агенцыя НЛС".

**РАСІЯ**  
16.30, 19.00 Весті.  
16.50 Серыял "Сябры-4".  
17.20 Весті - Масква.  
17.50 "Камісар Ракс".  
18.50 Добрай ночы, малышы!  
19.35 Весті - Масква.  
19.55 Серыял "Агенцыя НЛС".

**РАСІЯ**  
16.30, 19.00 Весті.  
16.50 Серыял "Сябры-4".  
17.20 Весті - Масква.  
17.50 "Камісар Ракс".  
18.50 Добрай ночы, малышы!  
19.35 Весті - Масква.  
19.55 Серыял "Агенцыя НЛС".

0.20 Дэвінкі Чэмпіянату свету па футболе.  
1.20 Дзякуйная часць.

**КУЛЬТУРА**  
9.15 Майя кіно.  
9.40 "Загада Анастасія".  
10.35 "Ох, ужо гэтыя дзеткі!".  
10.45 Тым часам.  
11.30, 15.00, 17.30, 23.00 Навіны культуры.  
11.40 "Ну, пачакай!".  
11.50 Разам з Фэафелем.  
12.05 "Цесная вароты".  
12.10 "Падарожжа ў часе".  
12.15 "Падарожжа ў часе".  
12.20 "Падарожжа ў часе".  
12.25 "Падарожжа ў часе".  
12.30 "Падарожжа ў часе".  
12.35 "Падарожжа ў часе".  
12.40 "Падарожжа ў часе".  
12.45 "Падарожжа ў часе".  
12.50 "Падарожжа ў часе".  
12.55 "Падарожжа ў часе".  
13.00 "Падарожжа ў часе".  
13.05 "Падарожжа ў часе".  
13.10 "Падарожжа ў часе".  
13.15 "Падарожжа ў часе".  
13.20 "Падарожжа ў часе".  
13.25 "Падарожжа ў часе".  
13.30 "Падарожжа ў часе".  
13.35 "Падарожжа ў часе".  
13.40 "Падарожжа ў часе".  
13.45 "Падарожжа ў часе".  
13.50 "Падарожжа ў часе".  
13.55 "Падарожжа ў часе".  
14.00 "Падарожжа ў часе".  
14.05 "Падарожжа ў часе".  
14.10 "Падарожжа ў часе".  
14.15 "Падарожжа ў часе".  
14.20 "Падарожжа ў часе".  
14.25 "Падарожжа ў часе".  
14.30 "Падарожжа ў часе".  
14.35 "Падарожжа ў часе".  
14.40 "Падарожжа ў часе".  
14.45 "Падарожжа ў часе".  
14.50 "Падарожжа ў часе".  
14.55 "Падарожжа ў часе".  
15.00 "Падарожжа ў часе".  
15.05 "Падарожжа ў часе".  
15.10 "Падарожжа ў часе".  
15.15 "Падарожжа ў часе".  
15.20 "Падарожжа ў часе".  
15.25 "Падарожжа ў часе".  
15.30 "Падарожжа ў часе".  
15.35 "Падарожжа ў часе".  
15.40 "Падарожжа ў часе".  
15.45 "Падарожжа ў часе".  
15.50 "Падарожжа ў часе".  
15.55 "Падарожжа ў часе".  
16.00 "Падарожжа ў часе".  
16.05 "Падарожжа ў часе".  
16.10 "Падарожжа ў часе".  
16.15 "Падарожжа ў часе".  
16.20 "Падарожжа ў часе".  
16.25 "Падарожжа ў часе".  
16.30 "Падарожжа ў часе".  
16.35 "Падарожжа ў часе".  
16.40 "Падарожжа ў часе".  
16.45 "Падарожжа ў часе".  
16.50 "Падарожжа ў часе".  
16.55 "Падарожжа ў часе".  
17.00 "Падарожжа ў часе".  
17.05 "Падарожжа ў часе".  
17.10 "Падарожжа ў часе".  
17.15 "Падарожжа ў часе".  
17.20 "Падарожжа ў часе".  
17.25 "Падарожжа ў часе".  
17.30 "Падарожжа ў часе".  
17.35 "Падарожжа ў часе".  
17.40 "Падарожжа ў часе".  
17.45 "Падарожжа ў часе".  
17.50 "Падарожжа ў часе".  
17.55 "Падарожжа ў часе".  
18.00 "Падарожжа ў часе".  
18.05 "Падарожжа ў часе".  
18.10 "Падарожжа ў часе".  
18.15 "Падарожжа ў часе".  
18.20 "Падарожжа ў часе".  
18.25 "Падарожжа ў часе".  
18.30 "Падарожжа ў часе".  
18.35 "Падарожжа ў часе".  
18.40 "Падарожжа ў часе".  
18.45 "Падарожжа ў часе".  
18.50 "Падарожжа ў часе".  
18.55 "Падарожжа ў часе".  
19.00 "Падарожжа ў часе".  
19.05 "Падарожжа ў часе".  
19.10 "Падарожжа ў часе".  
19.15 "Падарожжа ў часе".  
19.20 "Падарожжа ў часе".  
19.25 "Падарожжа ў часе".  
19.30 "Падарожжа ў часе".  
19.35 "Падарожжа ў часе".  
19.40 "Падарожжа ў часе".  
19.45 "Падарожжа ў часе".  
19.50 "Падарожжа ў часе".  
19.55 "Падарожжа ў часе".  
20.00 "Падарожжа ў часе".  
20.05 "Падарожжа ў часе".  
20.10 "Падарожжа ў часе".  
20.15 "Падарожжа ў часе".  
20.20 "Падарожжа ў часе".  
20.25 "Падарожжа ў часе".  
20.30 "Падарожжа ў часе".  
20.35 "Падарожжа ў часе".  
20.40 "Падарожжа ў часе".  
20.45 "Падарожжа ў часе".  
20.50 "Падарожжа ў часе".  
20.55 "Падарожжа ў часе".  
21.00 "Падарожжа ў часе".  
21.05 "Падарожжа ў часе".  
21.10 "Падарожжа ў часе".  
21.15 "Падарожжа ў часе".  
21.20 "Падарожжа ў часе".  
21.25 "Падарожжа ў часе".  
21.30 "Падарожжа ў часе".  
21.35 "Падарожжа ў часе".  
21.40 "Падарожжа ў часе".  
21.45 "Падарожжа ў часе".  
21.50 "Падарожжа ў часе".  
21.55 "Падарожжа ў часе".  
22.00 "Падарожжа ў часе".  
22.05 "Падарожжа ў часе".  
22.10 "Падарожжа ў часе".  
22.15 "Падарожжа ў часе".  
22.20 "Падарожжа ў часе".  
22.25 "Падарожжа ў часе".  
22.30 "Падарожжа ў часе".  
22.35 "Падарожжа ў часе".  
22.40 "Падарожжа ў часе".  
22.45 "Падарожжа ў часе".  
22.50 "Падарожжа ў часе".  
22.55 "Падарожжа ў часе".  
23.00 "Падарожжа ў часе".  
23.05 "Падарожжа ў часе".  
23.10 "Падарожжа ў часе".  
23.15 "Падарожжа ў часе".  
23.20 "Падарожжа ў часе".  
23.25 "Падарожжа ў часе".  
23.30 "Падарожжа ў часе".  
23.35 "Падарожжа ў часе".  
23.40 "Падарожжа ў часе".  
23.45 "Падарожжа ў часе".  
23.50 "Падарожжа ў часе".  
23.55 "Падарожжа ў часе".  
24.